VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

C/IPE4

29. MRZ 20r. 5 Eingang

An ROBERT BOSCH GMBHO. 05. 65 2264 Postfach 30 02 82:0. Eing. worl Abl. Stanth. on. geld wit. 70442 Stuttgart GERMANY Frist P.A. 25 02.01.06 LJ496 M. Bearb. of goldsont	MI 1. BmA IN Welche benannten Länder sollen UI weiterverfolgt werden? IN keine/alle/nur 2: Ste mA 3: PVA Absendedatum (Tag/Monat/Jahr) 30/03/2005				
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORGEHEN siehe Punkte 1 und 4 unten				
R. 310516 Vt/Zj	Internationales Anmeldedatum				
Internationales Aktenzeichen	(Tag/Monat/Jahr) 19/11/2004				
PCT/DE2004/002554	19/11/2004				
Anmelder ROBERT BOSCH GMBH					
 Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß der internationale Recherchenbericht und der schriftliche Bescheid der Internationalen Recherchenbehörde erstellt wurden und ihm hiermit übermittelt werden. Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Artikel 19: Der Anmelder kann auf eigenen Wunsch die Ansprüche der internationalen Anmeldung ändern (siehe Regel 46): Bis wann sind Änderungen einzureichen? Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt üblicherweise zwei Monate ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts. Wo sind Änderungen einzureichen? Unmittelbar beim Internationalen Büro der WIPO, 34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genf 20,Telefaxnr.: (41-22) 740.14.35 Nähere Hinweise sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß kein internationaler Recherchenbericht erstellt wird und daß ihm hiermit die Erklärung nach Artikel 17 (2) a) sowie der schriftliche Bescheid der Internationalen Recherchenbehörde übermittelt werden. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung einer zusätzlichen Gebühr (zusätzlicher Gebühren) nach Regel 40.2 wird dem Anmelder mitgeteilt, daß der Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber zusammen mit seinem Antrag auf Übermittung des Wortlauts sowohl des Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber an die Bestimmungsämter dem Internationalen Büro übermittelt worden sind. In noch keine Entscheidung über den Widerspruch vorliegt; der Anmelder wird benachrichtigt, sobald eine Entscheidung getroffen wurde. Zur Erinnerung: Kurz nach Ablauf von 18 Monaten seit dem Prioritätsdatum wird die internationale Anmeldung vom Internationalen Büro veröffentlicht. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindern oder auf einen späteren Zeitpunkt verschieben, so muß gemäß Regel 90³⁶; 1 bzw. 90³⁶; 3 vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Büro eine informelle Stellungnahme zum schriftlichen Bescheid der Internationalen Pecherchenbehörde einreichen. D					
20 Monaten seit dem Prioritätsdatum die für den Eintritt in die nationale Phase vor diesen Bestimmungsämtern vorgeschriebenen Handlungen vornehmen. Bei anderen Bestimmungsämtern gilt die Frist von 30 Monaten (oder eine etwaige längere Frist) auch dann, wenn innerhalb von 19 Monaten kein solcher Antrag eingereicht wird. Siehe Anhang zu Formblatt PCT/IB/301. Genaue Angaben zu den jeweils geltenden Fristen in den einzelnen Ämtern enthält der PCT-Leitfaden für Anmelder, Band II, Nationale Kapitel sowie die Website der WIPO.					
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter				

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Absender: INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016

Maria Zinburgova

ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220

Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und
obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der
WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

Welche Teile der internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

Bis wann sind Änderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

Wo sind die Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

In welcher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Worttauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der dieinternationale Anmeldung veröffentlicht wird.

Welche Unterlagen sind den Änderungen beizufügen?

Begleitschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erklärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19 (1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmelders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachigen internationalen Anmeldungen ist das Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen internationalen Anmeldungen in französischer Sprache abzufassen.

Anmerkungen zu Formblatt PCT/ISA/220 (Blatt 1) (Januar 1994)

ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220 (Fortsetzung)

Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Ansprüch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- i) der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

Im folgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
 "Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt."
- (Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren):
 "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt. "Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- 4. [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden]: "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Ansprüch 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

"Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeldung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Außerungen über den internationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Rericht angeführten Voräffentlichungen entlisation. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die siech auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen

Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf internationalevorläufige Prüfung

Ist zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internationalen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordemisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Anmerkungen zu Formblatt PCT/ISA/220 (Blatt 2) (Januar 1994)

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts WEITERES siehe Formblatt PCT/ISA/220 sowie, soweit		tt PCT/ISA/220 sowie, soweit	
R. 310516 Vt/Zj	VORGEHEN		, nachstehender Punkt 5
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatu	m	(Frühestes) Prioritätsdatum
	(Tag/Monat/Jahr)		(Tag/Monat/Jahr)
PCT/DE2004/002554	19/11/200)4	02/12/2003
Anmelder			
	•		
ROBERT BOSCH GMBH			
ROBERT DOBERT GIBTI			
Dieser internationale Recherchenbericht wur Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem I	rde von der Internationalen Re nternationalen Büro übermittell	cherchenbehörde	e erstellt und wird dem Anmelder gemäß
Dieser internationale Recherchenbericht um	faßt insgesamt 4	Blätter.	•
l —	-		unterlagen zum Stand der Technik bei.
Daraber illinade liege little jew	eno ente rropie del in diesem i		Tomenagen zum Stand der Teennik bei.
Grundlage des Berichts			
 a. Hinsichtlich der Sprache ist die inter durchgeführt worden, in der sie eing 			
	echerche ist auf der Grundlage eldung (Regel 23.1 b)) durchge		nörde eingereichten Übersetzung der
b. Hinsichtlich der in der interna	ationalen Anmeldung offenbart	en Nucleotid- ur	nd/oder Aminosãuresequenz siehe Feld Nr. 1.
2. Bestimmte Ansprüche hab	en sich als nicht recherchier	bar erwiesen (si	ehe Feld II).
3. Mangelnde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe Feld III).		
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfind	iung		
wira aer vom Anmeiaer einge	ereichte vvortiaut genenmigt.		
wurde der Wortlaut von der E	Behörde wie folgt festgesetzt:		
· .			
·			
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung			
X wird der vom Anmelder einge	reichte Wortlaut genehmigt.		•
	3 3	ingegebenen Fas	ssung von der Behörde festgesetzt.
	rde innerhalb eines Monats na		er Absendung dieses internationalen
6. Hinsichtlich der Zeichnungen			
a. ist folgende Abbildung der Zeichnung	gen mit der Zusammenfassung	zu veröffentliche	en: Abb. Nr. <u>2</u>
X wie vom Anmelder vo			
	ausgewählt, weil der Anmelder	selbst keine Abb	oildung vorgeschlagen hat.
	ausgewählt, weil diese Abbildu		
b. wird keine der Abbildungen m			·
	22. Zasammomassang versi	iongione.	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/002554

a. Klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 B25J17/02

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 B25J

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 016, Nr. 545 (M-1337),	1-3	
V	16. November 1992 (1992-11-16) -& JP 04 203529 A (SHIN MEIWA IND CO LTD), 24. Juli 1992 (1992-07-24)		
Y A	Zusammenfassung; Abbildung 3	6,8	
Y	EP 1 293 691 A (SIG PACK SYSTEMS AG) 19. März 2003 (2003-03-19) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung; Abbildung 1 Spalte 4, Zeile 24 - Zeile 29 Spalte 4, Zeile 40 - 7eile 42 Spalte 5, Zeile 27 - Zeile 30	6,8	
	-/		

entnehmen	
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	 *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
15. März 2005	30/03/2005
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter Lumineau, S

2

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/DE2004/002554

` Kategorie°	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A.	EP 1 129 829 A (SIG PACK SYSTEMS AG) 5. September 2001 (2001-09-05) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung; Abbildungen 1,2	1,6
	WO 01/60571 A (ABB AB; HVITTFELDT, HAAKAN; MIKAELSSON, PIERRE) 23. August 2001 (2001-08-23) Zusammenfassung; Abbildung 1 Seite 2, Zeile 17 - Zeile 24 Seite 3, Zeile 1 - Zeile 3	1-10
180		
		-

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
PCT/DE2004/002554

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		ent	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
JP	04203529	Α	24-07-1992	KEI	NE	
EP	1293691	Α	19-03-2003	EP JP US	1293691 A1 2003175485 A 2003064816 A1	19-03-2003 24-06-2003 03-04-2003
EP	1129829	Α	05-09-2001	EP JP US	1129829 A1 2001277164 A 2001019692 A1	05-09-2001 09-10-2001 06-09-2001
WO	0160571	A	23-08-2001	SE AU EP JP SE WO US	514705 C2 3254501 A 1261462 A1 2003524530 T 0000420 A 0160571 A1 2003121350 A1	02-04-2001 27-08-2001 04-12-2002 19-08-2003 02-04-2001 23-08-2001 03-07-2003

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

Abse	nder: INTERNA	TIONALE RECH	ERCHENBEHÖRDE					
An:	n:			PCT				
siehe Formular PCT/ISA/220			/220 ·	SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHENBEHÖRDE (Regel 43 <i>bis</i> .1 PCT)				
				Absendedatum (Tag/Monat/Jahr) siehe Formular PCT/ISA/210 (Blatt 2)				
	nzeichen des Anme ne Formular PC1			WEITERES VORGEHEN siehe Punkt 2 unten				
	nationales Aktenzei T/DE2004/00255		Internationales Anmelded	datum <i>(Tag/Monat/Jahr)</i>	Prioritätsdatum <i>(Tag/Monat/Jahr)</i> 02.12.2003			
	nationale Patentklas 5J17/02	ssifikation (IPK) ode	er nationale Klassifikation u	nd IPK				
	elder BERT BOSCH (GMBH						
				,				
1.	Dieser Besche	id enthält Anga	ben zu folgenden Pur	nkten:				
	☑ Feld Nr. I							
	☐ Feld Nr. II	Priorität	Describing					
,	☐ Feld Nr. III							
	☐ Feld Nr. IV	MangeInde Ein	heitlichkeit der Erfindung	g .				
	☑ Feld Nr. V	Begründete Fe	ststellung nach Regel 43	3bis.1(a)(i) hinsichtlich	der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit			
		und der gewerk	olichen Anwendbarkeit; l	Jnterlagen und Erklär	ungen zur Stützung dieser Feststellung			
	☐ Feld Nr. VI	Bestimmte ang	eführte Unterlagen					
	☐ Feld Nr. VII	Bestimmte Mär	ngel der internationalen a	Anmeldung				
	☐ Feld Nr. VIII	Bestimmte Ben	nerkungen zur internatio	nalen Anmeldung.				
2.	WEITERES VO	RGEHEN			*			
	Wird ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt, so gilt dieser Bescheid als schriftlicher Bescheid der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde ("IPEA"); dies trifft nicht zu, wenn der Anmelder eine andere Behörde als diese als IPEA wählt und die gewählte IPEA dem Internationale Büro nach Regel 66.1bis b) mitgeteilt hat, daß schriftliche Bescheide dieser Internationalen Recherchenbehörde nicht anerkannt werden.							
	Wenn dieser Bescheid wie oben vorgesehen als schriftlicher Bescheid der IPEA gilt, so wird der Anmelder aufgefordert, bei der IPEA vor Ablauf von 3 Monaten ab dem Tag, an dem das Formblatt PCT/ISA/220 abgesandt wurde oder vor Ablauf von 22 Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft, eine schriftliche Stellungnahme und, wo dies angebracht ist, Änderungen einzureichen.							
	Weitere Optione	n siehe Formblat	t PCT/ISA/220.					
3.	Nähere Einzelhe	iten siehe die An	merkungen zu Formblat	tt PCT/ISA/220.				

Name und Postanschrift der mit der internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465

Lumineau, S

Tel. +49 89 2399-2959

Bevollmächtigter Bediensteter



SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/002554

	Fel	Nr. I Grundlage des Bescheids					
1.	Hinsichtlich der Sprache ist der Bescheid auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache erstellt worden, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.						
		Der Bescheid ist auf der Grundlage einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache erstellt worden, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (gemäß Regeln 12.3 und 23.1 b)).					
2.	Hinsichtlich der Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz , die in der internationalen Anmeldung offenbart wurde und für die beanspruchte Erfindung erforderlich ist, ist der Bescheid auf folgender Grundlage erstellt worden:						
	a. A	rt des Materials					
	[□ Sequenzprotokoll					
		☐ Tabelle(n) zum Sequenzprotokoll					
	b. F	orm des Materials					
	. [in schriftlicher Form					
	C.	in computerlesbarer Form					
	c. Z	eitpunkt der Einreichung					
	С	in der eingereichten internationalen Anmeldung enthalten					
		zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht					
		bei der Behörde nachträglich für die Zwecke der Recherche eingereicht					
3.		Wurden mehr als eine Version oder Kopie eines Sequenzprotokolls und/oder einer dazugehörigen Tabelle eingereicht, so sind zusätzlich die erforderlichen Erklärungen, daß die Information in den nachgereichten oder zusätzlichen Kopien mit der Information in der Anmeldung in der eingereichten Fassung übereinstimmt bzw. nicht über sie hinausgeht, vorgelegt worden.					
4.	. Zusätzliche Bemerkungen:						

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Regel 43bis.1(a)(i) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit

Ja:

Ansprüche 4-10

Nein: Ansprüche 1,2,3

Erfinderische Tätigkeit

Ja:

Ansprüche 4,5,7,9,10

Nein: Ansprüche 1,2,3,6,8

Gewerbliche Anwendbarkeit

Ansprüche: 1-10

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Es wird auf das folgende Dokument verwiesen:

D1: Patent Abstracts of Japan, Bd. 016, Nr. 545 (M-1337) - 16. November 1992 -& JP 04 203529 A (Shin Meiwa Ind Co Ltd) - 24. Juli 1992

D2: EP 1293691 A (SIG Pack Systems AG) - 19. März 2003

2. Anspruch 1: mangeInde Neuheit

Die vorliegende Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 33(1) PCT, weil der Gegenstand des Anspruchs 1 im Sinne von Artikel 33(2) PCT nicht neu ist. Das Dokument D1 offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf die **Abbildung** 3 dieses Dokumentes):

eine Drehdurchführung eines Roboterarms, wobei die Drehdurchführung ein Gehäuse (1a,1b) und eine in einer achsialen Durchführung des Gehäuses angeordnete und in diesem Gehäuse drehbar gelagerte Welle (4) zur Verbindung mit dem Roboterarm (2) aufweist, wobei das Gehäuse Öffnungen zur Reinigung der achsialen Durchführung aufweist und wobei die Welle einen Durchmesser aufweist, welcher kleiner als der Durchmesser der achsialen Durchführung ist, so dass zwischen der Welle und der achsialen Durchführung ein Hohlraum (9,17) vorhanden ist.

Eine erste Öffnung ist eine Einblasöffnung, die mit einer Lufteinfuhrleitung (10) verbunden ist. Eine zweite Öffnung ist eine Absaugöffnung, die mit einer Luftabfuhrleitung (18) verbunden ist. Der Hohlraum wird folglich permanent von einem Luftstrom durchgeströmt, so dass die Durchführung gereinigt wird.

Es muss ausserdem hervorgehoben werden, dass der Ausdruck "insbesondere einer

vierten Achse (4) eines Delta-Roboters" im Anspruch 1 ignoriert wurde, weil er ganz und gar als fakultativ zu betrachten ist (siehe Richtlinien für die internationalen Recherche und vorläufige Prüfung, Absatz 5.40).

Alle Merkmale des Anspruchs 1 sind deshalb aus D1 bekannt.

3. Abhängige Ansprüche 2, 3, 6 und 8

Die abhängigen Ansprüche 2, 3, 6 und 8 enthalten keine Merkmale, die in Kombination mit den Merkmalen irgendeines Anspruchs, auf den sie sich beziehen, die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit bzw. erfinderische Tätigkeit erfüllen. Die Gründe dafür sind die folgenden:

- 3.1. Bezüglich der Ansprüche 2 und 3 sind die Einblas- und Absaugöffnungen der in D1 offenbarten Drehdurchführung in einer radialen Richtung zur achsialen Durchführung angeordnet. Der Hohlraum besteht ausserdem aus zwei Ringspalten (9,17) (siehe Figur 3). Der Gegenstand der abhängigen Ansprüche 2 und 3 ist daher nicht neu.
- 3.2. Die Merkmale der Ansprüche 6 und 8 sind aus dem Dokument D2 schon bekannt oder zumindest nahegelegt (siehe Spalte 4, Zeilen 40 bis 42; Spalte 5, Zeilen 27 bis 30; Figur 1). Da diese Merkmale ausserdem mit dem Problem der Reinigung nichts zu tun haben, ist der Gegenstand der Ansprüche 6 und 8 ein blosses Nebeneinanderstellen von bekannten Merkmalen, das nicht als erfinderisch betrachtet werden kann.

4. Abhängige Ansprüche 4, 5, 7, 9 und 10

Die in der abhängigen Ansprüche 4, 5, 7, 9 und 10 enthaltene Merkmals-kombination scheint aus dem vorliegenden Stand der Technik weder bekannt, noch sie durch ihn nahegelegt zu werden.

5. Gewerbliche Anwendbarkeit

SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE2004/002554

Die Ansprüche 1 bis 10 erfüllen die Erfordernisse des PCT in Bezug auf gewerbliche Anwendbarkeit (Artikel 33(4)).